

## Precios de suscripción.

En Bilbao un mes 5 reales.—En el resto de España, tres meses 18 id.—Numeros sueltos 2 c.artos.—25 ejemplares 4 reales.

## EL DIARIO VASCONGADO.

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS MENOS LOS SIGUIENTES A FESTIVOS.

REDACCION Y ADMINISTRACION, BARRENCALLE-BARRENA 5.

## Precios de anuncios.

En gacilla 1 real línea.—En tercera plana 1/2 id.—En cuarta id. 1/4 id.—Comunicados 1 real línea.—Anuncios mortuorios 20 rs.

## CATEDRAL DE COLONIA.

**SUMARIO:** Un corresponsal del Times.—La catedral.—La ciudad de Colonia.—Mérito comparado de la catedral y de las de Milan y Sevilla.—La catedral y la ciudad de Colonia.—Colonia en poder de Napoleón.—La resurrección.—Epílogo.

De una larga correspondencia que publica el Times tomamos los siguientes interesantes datos sobre la catedral de Colonia, cuya terminación ha sido causa de una fiesta nacional, hace pocos días, en Alemania. El corresponsal del diario inglés refiere que al atravesar Francia y Bélgica para dirigirse a Colonia le llamó la atención el escaso número de extranjeros que, a pesar de la solemnidad que se preparaba, acudían a la ciudad. Sin embargo, se vio en grandes apuros para encontrar alojamiento, y lo alcanzó al fin a peso de oro. Por esto supuse, dice, que si bien los extranjeros que acudieron a la fiesta fueron pocos, hubo en cambio muchos alemanes.

Don se llama enfáticamente a la catedral de Colonia, siendo *Minster* el nombre ordinario de las demás catedrales alemanas, por considerarse a la primera como la gran casa del Señor, la única iglesia de Alemania; y ese apelativo fué probablemente sugerido por el del *Duomo* de Milan, que era el orgullo de Lombardia en la época en que la gran diócesis de la Italia del Norte aspiraba a hacerse, en parte, independiente de Roma, cuya gran iglesia se distinguía, como todavía hoy, con el nombre de *Basilica*.

La catedral de Colonia es la mejor prueba de la seguridad, paciencia y perseverancia en el trabajo, que caracteriza a la nación alemana. Es la expresión de una concepción seguida largos siglos con increíble tenacidad. La iglesia data de 1248, y se ha completado ahora, después de un período de 632 años; pero de 1609 a 1814 duraron 305 años, en los que, no solo se suspendió la construcción, sino que empezó aquella a deteriorarse. Conservábase, sin embargo, la fé en que solo se trataba de una suspensión, y de este modo la historia de la catedral viene a ser la historia de Alemania. La iglesia empezó a levantarse, movida por el espíritu municipal de la Edad media, fué casi olvidada en el largo período que postro al país y casi concluyó con sus libertades, y se alza ahora, después de una lucha en la cual Alemania ha recobrado su independencia, y con ella las aspiraciones a la unidad nacional, coronadas por el éxito en 1870.

En Colonia, la antigua *Colonia Claudia Agrippina*, existía un obispado ya en el siglo IV, que fué elevado a arzobispado por Carlo Magno, a fines del VIII. La importancia de la ciudad, que fué grande en aquellas oscuras edades, agrandó la dignidad de este prelado, que llegó al rango de elector del Imperio y archicanciller del reino de Italia. En 1162, Federico de Barbaroja, que había dominado la insurrección de Milan, y arrasado como a todo el país, se llevó a Alemania los cuerpos de los tres reyes magos, preciosas reliquias que habían rodado mucho tiempo por el Oriente, hasta que las condujeron a la capital de Lombardia los italianos de la primera cruzada. Con sin igual alegría se recibió tan gran tesoro, y se pensó en elevar un monumento capaz de rivalizar con las iglesias de Italia; sin embargo, solo se realizó el pensamiento 86 años mas tarde. Habiendo un incendio causado daños en la vieja catedral, en 1248 se puso la primera piedra de la nueva por el arzobispo.

Los alemanes miraron la catedral de Colonia como el monumento mas hermoso y magnífico de las iglesias góticas, y sin embargo, grande y maravillosa como es, no puede, en opinión del corresponsal del Times, compararse en belleza exterior con el *Duomo* de Milan, ni en sublimidad interna con la catedral de Sevilla.

El principal mérito de la catedral alemana consiste en que concluye como empieza; el plan y el dibujo primitivos han sido providencialmente conservados, y seguidos en las varias estaciones de la obra, hasta el punto de que la catedral se levanta hoy ante nuestros ojos como si hubiera sido concluida en el siglo XIII.

Es una aparición de la Edad Media; es el espíritu de aquella edad tan fuerte en su poder de iniciación, tan persistente en la realización de sus propósitos; surgió en aquel tiempo en que Florencia y Sevilla hablaban con orgullo de sus catedrales; pero estas dos ciudades, lo mismo que otras ciento, dejaron concluir sus monumentos eclesiásticos, que permanecen así, ó lo que es lo peor, se han acabado sin sujeción al plan primitivo, y no presentan la unidad que la catedral de Colonia.

En ésta, la interrupción de la obra no ha causado alteración en el plan original, ni se han introducido en ella estilos extraños ni ornamentos adicionales. Es, por tanto, la obra maestra de la edad gótica, completa en todas sus partes. La primera piedra se colocó diez y siete años antes de nacer el Dante. El espíritu que pronto habría de tomar vida en el inmortal poema del poeta italiano, es el mismo que presidió la concepción de esta catedral, que es un poema de piedra.

Cuando el pueblo de Colonia aspiró a edificar su grande iglesia, obraba bajo la idea de

que era la mayor ciudad de Alemania. La ventaja de su posición, el rango de su arzobispo, y sobre todo, la posesión, de las reliquias de los tres reyes magos, dieron un gran impulso al comercio de la ciudad, que, como un eslabon entre las ciudades anseáticas, adquirió pronto grandes riquezas y extendió sus operaciones comerciales con las ciudades libres de Flandes y de Italia. Su opulencia hizo a los ciudadanos amantes del lujo, é introdujo en ellos aquel gusto artístico y literario que dotó a Colonia con una Universidad y una Escuela de pintura célebres.

Desgraciadamente las energías de este pueblo libre, entraron pronto en lucha con el prelado, que pretendía dominarle, como representante que era de la soberanía imperial. Estalló la guerra entre el consejo municipal y el arzobispo, y el conceso llegó tan lejos, que en 1257 el arzobispo abandonó la ciudad y se estableció en Bonn; en seguida surgieron querellas entre el consejo y el cabildo, y entre aquel y los ciudadanos, agravadas aun mas por el malestar del país: el dinero recogido para las obras de la catedral, se distrajo muchas veces de su destino.

Después de mil vicisitudes, a los trescientos cinco años de estar abandonadas las obras de la catedral, Colonia y el Rhin en 1781, cayeron en manos de los franceses, y fueron incorporados como departamentos a la república francesa y al imperio. Napoleón I, a pesar de habérselo rogado muchos artistas y hombres instruidos, se negó a conceder cantidad alguna para la continuación de las obras. Al fin, en 1814, vino la liberación de Alemania y la anexión a Prusia, de Colonia y las provincias renanas.

Desde los días de la batalla de Leipzig, desde el momento en que la idea de la unidad se despertó en la mente de Alemania, surgió un movimiento de entusiasmo en favor de la catedral tanto tiempo olvidada. Por los cuidados de Federico Schlegel, y bajo la protección del rey de Prusia, se constituyó una sociedad para la edificación de la catedral, que muy pronto encontró apoyo en otras cien asociaciones en Berlin, en Múchberg y otras ciudades: el arte, la música, el comercio, la industria, todos hicieron suscripciones para la grande obra: en Londres, los artistas alemanes dieron conciertos con el mismo objeto; en sesenta y seis años se gastaron en ella 25 millones de pesetas; en 1813, el año de las revoluciones, se celebró el 600 aniversario de la catedral: en 1833, se concluyó el edificio, excepto las torres; en 1833, la torre del Norte llegó a la altura de la del Mediodía, y el día 15 de este mes, se ha verificado por fin, la inauguración.

Aquí tienen nuestros lectores una descripción sumaria de lo que es y de lo que ha sufrido, por expresarnos así, la catedral de Colonia. Monumento grandioso del arte gótico, tiene sobre sus semajantes el mérito de haber sido construido con arreglo a los primitivos planos.

Puede decirse de ella que ha salido de mano de los siglos en la misma forma que si el alquitecto que la concibió la hubiese levantado en pocos minutos. Ofrece, además de notable, el ser símbolo de la unidad y de la historia de Alemania.

Así se comprende fácilmente el entusiasmo con que desde el Rhin hasta la frontera de Rusia, ha sido acogida por los alemanes la noticia de que se levantaba admirable y grandiosa, completamente terminada la catedral de Colonia, cuya inauguración es uno de los acontecimientos que recordará la Historia.

(El Día.)

## EL THÉ.

Que los ingleses beban thé porque no tienen vino, nada tiene de extraño, pero que países como Francia, que tienen provincias enteras donde se elaboran vinos como el Borgoña, el Burdeos, etc., se haga uso de la bebida china, hasta el extremo de que en treinta años ha aumentado la importación de 168.000 a 300.000 kilogramos, es increíble y debe dar mucho que pensar a los higienistas, que no podrán menos de reflexionar sobre la cantidad de arena, talco, sulfato, yeso, palo de campeche, etc., etc., ó sean todas las clases de materias que se emplean, bien sea para darle color ó para hacerlo mas pesado, ya tanto en el celeste imperio como a su llegada a Francia é Inglaterra.

Según el doctor Avezou, el mejor thé se consume en China, y no se exporta mas que las hojas de segunda clase, teñidas de un color que no deja nada que desear a los aficionados europeos.

En un tiempo parece ser que empleaban el indigo y la curcuma, pero en la actualidad no usan mas que la curcuma mezclada con el azul prúxico y el lapizplomo.

Dichas tinturas facilitan el fraude de los industriales, tanto franceses como ingleses, que venden bajo el nombre de thé toda clase de hojas teñidas con menos perfección que lo hacen los chinos.

Entre las hojas más empleadas por los comerciantes europeos, citare nos las del ciruelo salvaje, las del fresno, las del sauce, las del olmo, y hasta las del castaño y otras muchas.

El profesor Chevallier cita en su diccionario de falsificaciones una sustancia que pare-

ce increíble, y es el excremento del gusano de seda.

También se usa mucho las hojas que han servido ya una vez y que han perdido todos sus principios activos, para lo cual no se hace mas que engañar y pintar de verde dichas hojas antes de volver a venderlas.

## UNA ITALIANA EN UN HAREM

En una correspondencia de Constantinopla leemos el curioso relato de un rapto cometido por un musulmán con una encantadora italiana de diez y ocho años, criada a orillas del Bósforo.

Las Bellas circasianas y las rebustas búlgaras eran casi las únicas que hasta ahora aportaban su contingente a los harenes.

Como las modificaciones políticas y geográficas del caucaso imperio van abriendo huecos difíciles de llenar en aquellos gineceos, un oficial de la policía de Pera creyó sin duda que sería una agradable novedad hacer su favorita a María Cirazzini, que así se llama la italiana de cabellos de oro, heroína de la aventura. Enamorada del atractivo polígono, se dejó robar sin resistencia, con la curiosidad tal vez de conocer por sí misma los misterios del harem.

La madre de la muchacha, poco amiga de aventuras, volvió al consulado italiano en demanda de apoyo para rescatar a su hija.

El vicescñsul de Italia se puso inmediatamente a disposición de la atribulada madre; pero la joven se había enamorado del turco; su libertad era inviolable... y los buenos deseos del vicescñsul fueron inútiles.

Dos días después del rapto, volvió la madre al consulado y declaró que la oveja descarriada no estaba ya en el harem de su raptor, sino en el harem, atribuida a aquel distrito. El hecho revestía los caracteres de un infame tráfico.

El asunto cambiaba de aspecto; el consulado tomó parte enérgica y redactó una nota en toda regla, dirigida a la Sublime Puerta para rescatar a María.

Los turcos, que se pintan solos para resolver cuestiones diplomáticas, respondieron con la mayor frescura que María Cirazzini había abjurado sus ideas religiosas para abrazar la religión de Mahoma, y que en su consecuencia, debía ser considerada como turca y no como italiana para todos los efectos de la ley.

El consulado no se conformó, alegando que con arreglo a un artículo de las capitulaciones vigentes, ningún acto de adjudicación es válido, sin la asistencia de un sacerdote y un delegado del cñsul respectivo.

En su consecuencia, el vicescñsul se dirigió al sultan; pero éste se lavó las manos, y a luciendo en su favor la libertad de conciencia de la muchacha, se negó a decretar la devolución de la niña a su familia.

El cñsul, poco satisfecho del giro del asunto, se ha dirigido al ministro de Negocios extranjeros de su país reclamando su apoyo enérgico.

Estos hechos han motivado excitaciones al gobierno por parte de la prensa para que tome medidas que pongan a cubierto de tales asechanzas a las italianas que viven en Turquía.

Se piden refuerzos con urgencia. Londres 26.

Corre el rumor de que el Sr. Forster, secretario de Irlanda, ha presentado la dimisión por no estar conforme con las medidas que se van a adoptar contra los agitadores irlandeses; pero en los centros oficiales se niega en absoluto el fundamento de esta noticia.

Dublin 26.

El Sr. Healy, secretario del célebre diputado agita lor Parnell, ha sido reducido a prisión por el delito de injuria contra los propietarios, en su discurso, que ha pronunciado recientemente.

El Haya 26.

La segunda Cámara ha desechado hoy por 41 votos contra 20 una proposición pidiendo el restablecimiento de la pena de muerte.

Paris 26.

Esta mañana se ha verificado un duelo á espada entre el Sr. Gassier, autor del drama titulado «Juarez», y el Sr. Miramon, hijo del general mejicano de este apellido, que ha salido en defensa de la memoria de su padre.

El Sr. Miramon ha resultado herido en una mano.

Londres 26.

Corre con mucha insistencia el rumor de que ha surgido una espantosa anarquía en Cabul, y que el emir del Afghánistan ha sido muerto.

El gobierno inglés no ha recibido, sin embargo, confirmación oficial de la noticia.

Londres 27.

El arresto del secretario de Parnell ha producido cierta agitación en Dublin.

Se han tomado precauciones militares para impedir cualquier tentativa contra el orden público.

El gobierno está firmemente resuelto á obrar con energía, entregando á los tribunales á los principales agitadores, á pesar de su carácter de diputados.

Se anuncia para el domingo próximo nuevos meetings en varias ciudades de Irlanda.

Se ha reproducido el rumor de que hay disidencias en el seno del gabinete inglés sobre la cuestión irlandesa.

Todos los individuos de la Cámara de diputados elegidos por Irlanda, se han adherido á la liga.

Esta resolución ha sido tomada, incluso por los menos avanzados, al saberse que se trata de encausar á los individuos de la liga agraria.

Este hecho ha producido gran sensación, pues en el caso de llevarse á cabo la acusación habrá que procesar á unos cien diputados.

Nueva-York 25.

Según las últimas noticias del Perú, se consideraban completamente fracasadas las negociaciones de paz entre aquella república y la de Chile.

La destrucción de la *Covadonga* por un torpedo peruano y algunas pequeñas ventajas obtenidas por el ejército de dicho país, dieron principalmente lugar á que la modificación interpuesta por los Estados Unidos no tuviese resultado.

Los chilenos se han portado muy bien con un súbdito español residente en el Perú, en cuya propiedad entraron las tropas.

Lejos de saquearla como practicaban en otras fincas vecinas pertenecientes á peruanos, la respetaron, limitándose á pedir azúcar mediante el pago de su importe.

Roma 25.

El Papa pronunció ayer un importante discurso, recibiendo á los antiguos empleados de los Estados Pontificios.

Se lamentó del estado en que se encuentra diciendo, que el jefe de la Iglesia no dispone de suficiente libertad para impedir el creciente desarrollo de la incredulidad y de la licencia.

Londres 25.

El gobierno inglés va á decretar la acusación de los individuos de la liga agraria y principalmente de los libres agitadores Parnell y O'Sullivan.

El periódico «Morning-Post» refiriéndose á un telegrama de San Petersburgo dice que la situación del czar es muy alarmante, habiéndose notado algunos síntomas de apoplejía.

Nueva-York 25.

Las repúblicas de Chile y Colombia han aceptado el arbitraje de los Estados Unidos en sus diferencias relativas al transporte de armas con destino al Perú.

Un voraz incendio ha destruido casi por completo la ciudad de Iquique.

## PARTE EXTRANJERA.

Cabo de Buena Esperanza (sin fecha.) La situación de Natal y Basutolandia es gravísima. Varios europeos han sido asesinados por los basutos.

## EL DIARIO VASCONGADO.

BILBAO 29 DE OCTUBRE DE 1880.

## NUESTROS PROPOSITOS.

Aunque al emprender dentro de determinadas condiciones la publicación de nuestro diario hemos contraído el deber de no ocuparnos en los asuntos públicos y nos hemos condenado al más completo apartamiento de la política, no se crea por esto que es nuestra misión tan humilde como parece.

Sin negar la altísima importancia que tiene la política en las modernas sociedades, nosotros creemos que un periódico también puede ser útil consagrando su atención a otras esferas de la actividad humana.

Más diremos aún: sin salvar el abismo que entre el arte de gobernar los pueblos y nuestra modesta publicación abre la ley de imprenta, todavía podemos lisonjearnos con la esperanza de no ser una pieza inútil en el mecanismo político y de contribuir en cierto modo á que la nave del Estado siga el derrotero conveniente y llegue con felicidad al puerto.

Sin salirnos de esta metáfora náutica podremos demostrarlo.

Propagar la instrucción y generalizar verdades que moralizan al pueblo y contribuyen al bienestar común y al desarrollo de la riqueza, vale tanto como llevar al buque los abastecimientos necesarios y dotarle de una tripulación inteligente, activa y disciplinada. Véase pues de qué manera aun los que por gusto ó por deber se apartan de la política pueden concurrir activamente á que la nave del Estado siga su rumbo desafiando las tempestades y evitando los escollos.

Y no se califique de presuntuosa nuestra aspiración de servir para algo en tan grande empresa. Harto sabemos que sin ridícula inmodestia no podemos aplicar á nuestra humilde publicación lo que en tesis general decimos con referencia á los periódicos que, apartados como nosotros de la política, se consagran al estudio de las ciencias, las letras, las artes, la agricultura, el comercio y la industria.

Mas por muy persuadidos que nos hallemos de nuestro escaso valer, todavía pensamos que no serán del todo perdidos nuestros esfuerzos si el amor de la verdad y el deseo del bien nos impulsan y encaminan.

Por esto nos lisonjamos con la esperanza de poder ser útiles en nuestra modesta esfera.

Dejemos que otros se consagren á la resolución de los grandes problemas sociales y políticos y estudien el difícil arte de gobernar los pueblos, mientras nuestro modesto diario busca la verdad y el bien por otros lados y trabaja por llevar su grano de arena á la grande obra.

¿Quién sabe hasta qué punto puede servir al edificio social el trabajo mas modesto? (No es indudable que algo ayuda á la hermosura de la fábrica y á la fama del arquitecto el operario humilde que con curiosidad y esmero labra las piedras).

Al empezar una publicación que debe huir de la política para dedicarse á otras materias no sentimos en modo alguno reducir la esfera de nuestra actividad y emplear nuestras facultades en una misión que los diarios políticos por lo común desdeñan por humilde: nuestro único temor es que no sepamos desempeñarla con acierto.

## LAS MONTAÑAS DE TRIANO.

Los ferruginosos montes de la comarca minera de Vizcaya deben necesariamente y con preferencia, atraer nuestras miradas al dirigir hoy la vista por el horizonte de nuestro país para defender sus intereses.

Esa cuenca, en la que trabajan mas de seis mil braceros arrancando á nuestras montañas el tesoro que encierran para transportarlo á distantes regiones, ha de ser objeto constante de nuestros trabajos, porque precisamente en ella ha de encontrar Vizcaya los recursos que necesita para cicatrizar sus heridas económicas y reponerse de la postración

en que le colocaron sucesos que no debemos recordar.

Por tanto, los mineros, las compañías extranjeras que tienen comprometidos sus intereses en ese tráfico, los corredores de buques, todos, todos cuantos crean que les podemos prestar algun servicio desde las columnas de nuestro periódico, acudan con la mayor franqueza al DIARIO VASCONGADO, que no tiene más objeto que el de consagrarse á la defensa de todos los intereses morales y materiales de las provincias vasco navarras.

Y como el tráfico minero va á entrar, segun todas las noticias, muy pronto, en una época de reaccion y de grande movimiento, hemos escrito á algunos amigos que tenemos precisamente en los mercados mas importantes de Inglaterra, que nos tengan al corriente de la marcha que allí lleve este negocio.

## CORRESPONDENCIA.

Valladolid 27 de octubre de 1880.

Sr. Director de EL DIARIO VASCONGADO.

«Dichosos los pueblos (decia Montesquien) cuya historia es fastidiosa». Si esta observacion es exacta, y me inclino á creerlo, pocos pueblos pueden compararse en el bienestar con el que sirvió de cuna á Felipe II, al rey que alzó el soberbio monumento del Escorial.

Al hablar del Escorial no debo pasar en silencio la profanación de que está siendo objeto un monumento que, si bien no fué dirijido en su construcción por el insigne arquitecto Juan de Herrera, se levantó con arreglo á los planos del autor de los de aquel monasterio. Me refiero á la iglesia catedral de esta ciudad.

Es sabido que hace treinta y nueve años se hundió la torre de esta catedral arrastrando en su caída parte del edificio. Desde entonces al presente se han comenzado las obras de reconstrucción en diversas épocas, pero nunca de la manera tan decisiva é importante como ahora, aunque fuera de desear que de seguir como lo hacen hoy lo dejarán en el estado en que quedó despues del hundimiento.

Dire por qué. Paréceme escusado hacer constar que el edificio de que voy hablando reviste el carácter general de todas las construcciones de Herrera, á saber: sobriedad de adornos, grandes líneas y perfecto carácter arquitectónico con sujeción á cualquiera de las cinco órdenes de arquitectura. Si al comenzar la reconstrucción se hubieran circunscrito estrictamente á los antiguos planos nada tendría que decir, pero, desgraciadamente, como antes dije, no se hace así. La regular y bien proporcionada fachada de los primitivos planos está siendo profanada con la edificación de dos torres laterales cuya altura total no ha de ser mayor que la de la hermosa media naranja principal del crucero. Esas desdichadas torres debieran componerse de tres cuerpos, á contar desde el cornisamento superior general de la fachada, en esta forma: un primer cuerpo cerrado arrancando del cornisamento

Reservándome hablar otro día de otras obras arquitectónicas antiguas, vuelvo la vista al Valladolid actual, digámoslo así.

Muchos, y no siempre infructuosos ni mal dirigidos, son los esfuerzos hechos por los municipios vallisoletanos en pro del embellecimiento y mejora de la capital castellana, pero no han dado los resultados que fueran de desear por varias causas que no citaré hoy, y principalmente por la defectuosísima y enormemente mala traza dada á todas las calles de la primitiva ciudad, traza que aun subsiste (apesar de todos los proyectos formados) como la dieron los casi primeros pobladores.

Calles tortuosísimas y angostas; cual, deslizándose entre los altos muros de un convento y un huerto; tal, tapiada su salida por una iglesia transformada en cuartel; esta angostada con vetusto y feo caserón; aquella orillada con inverosímiles y ridículos soportales; la otra flanqueada por construcciones de tan dudoso gusto como viciosa fábrica. Excepción hecha de dos ó tres calles las demas presentan el mismísimo aspecto que presentar pudieran, poco más ó menos, las callejas poetizadas por nuestros dramas y novelas de capa y espada: menos los mecheros del gas, menos los estantiguos callejeros conocidos por antonomasia, aquí al menos, con el nombre de guardias municipales. Debo, sin embargo, escluir de tan antienado conjunto el espacioso paseo del Campo Grande y tres mercados de hierro uno frente al Banco, otro al lado de la catedral y un tercero frente al cuartel de San Benito; ninguno de ellos de tan curiosa y gallarda construcción como el levantado en esa Plaza Vieja de Bilbao.

Proyéctase levantar una nueva casa municipal en la plaza Mayor, á cuyo efecto se ha derribado la contigua instalándose interinamente la corporación y oficinas en la casa que fué del comerciante y banquero Ortiz Vega.

Está anunciada la lista de una compañía dramático-coreográfica en el magnífico teatro de Calderon de la Barca, rival del Real de Madrid, y que debe hacer su debut de un momento á otro. Ni los artistas dramáticos ni los artistas coreográficos son notabilidades.

No casualmente doy aquel doble título á la compañía, puesto que en el cartel se anuncia con preferencia el cuerpo de baile; prueba que las pantorrillas están en alza. La sombra del autor de *La vida es sueño* debe aparecerse en el coliseo vallisoletano el día del estreno y hacer con los asistentes á tal desaguizado lo que Sansón con los filisteos.

Las fábricas de harinas de Canal parece que no han dado este año los rendimientos de costumbre, habiendo salido los arrendatarios apenas cubriendo gastos.

En cambio los cosecheros de vino hacen un negocio redondo con la actual cosecha. Hay pueblos como Peñafiel, por ejemplo, donde es tan abundante el fruto que ya no tienen envases para contener la cosecha, vendiéndose á doce reales cántara. Lo de Peñafiel sucede también en Cigales donde dicen se vende el vino á tres reales en bodega. No le respondo de la exactitud rigurosa de los precios citados, pero sí de que mas de un pueblo ha suspendido la vendimia por no tener ya donde meter la uva.

Las fiestas y solemnidades oficiales, o mismo civiles que militares, acordadas por el alumbramiento de S. M., están ya á terminarse; y al efecto hoy deben haber dado principio en la Universidad los exámenes; extraordinarios concedidos con igual motivo.

La situación del mísero bracero debe ser en esta provincia durante el invierno harto precaria. Indúceme á esta consideración el proyecto que se agita en el municipio de continuar la ampliación del Campo grande á fin de dar de comer á los jornaleros que resulten sin ocupación por suspenderse las labores agrícolas.

Tiene Valladolid, además de una fuerte guarnición compuesta de las tres armas, los siguientes institutos y corporaciones costeadas del presupuesto. Capitanía general con numerosas dependencias, escuela de caballería, academia militar para oficiales del ejército, Universidad con diferentes facultades y establecimientos, Audiencia, Cabildo catedral y una innumerable cantidad de empleados civiles. Como si lo dicho fuera poco, el actual ayuntamiento envió últimamente una comisión de su seno á gestionar cerca del gobierno la concesión de la instalación en esta de la Escuela central de tiro, para lo cual se pone á disposición de este nuevo instituto un extenso campo con todas sus dependencias en la mitad próximamente, del camino de aquí á Dueñas é inmediato á la vía férrea del Norte. A estar á lo que se dice la escuela de tiro debe quedar instalada sin tardar mucho porque la comisión gestora obtu-

vo el beneplácito del gobierno en su petición.

Como si lo dicho fuera poco, la empresa de los caminos de hierro del Norte va á traer á esta estación muchos de los talleres de construcción y reposición que hoy tiene en Madrid aumentándonos el ya crecido número de operarios que aquí hay de tiempo atrás.

De lo espuesto se deduce que sin tardar mucho el vallisoletano será extranjero en su pueblo.

Así se explica el desarrollo que alcanza la industria pupilera convirtiéndose la ciudad en una inmensa casa de huéspedes.

EL CORRESPONSAL.

## GACETILLAS.

**Al aparecer por primera vez en el estadio** de la prensa vascongada, saludamos á todos los colegas de la localidad, con los cuales venimos á compartir sus tareas de defender los intereses morales y materiales del país vascongado, en el cual hemos nacido y al que amamos con toda la efusión de nuestra alma.

**Desde los primeros días del mes próximo** tendrá EL DIARIO VASCONGADO corresponsales en la mayor parte de los pueblos de las cuatro provincias vasco-navarras, y así podremos tener al corriente á nuestros lectores de todos los incidentes que en ellos ocurran y sean dignos de mencionarse.

Aun cuando este servicio nos exija, como es natural, algunos sacrificios, gustosos los haremos en obsequio de nuestros lectores.

**Una de las partes mas interesantes que** vamos á procurar que tenga nuestro Diario va á ser el *folletín*, un folletín que á la amenidad y al gusto literario que contenga, reuna el interés y la oportunidad para que sea leído con avidez.

Al efecto estamos eligiéndolo entre varios curiosos manuscritos que se nos han facilitado, y desde uno de nuestros próximos números empezaremos á publicar el que creamos mas interesante y peregrino.

**Confesamos ingenuamente que nuestro** primer número no nos satisface, por haber dispuesto á última hora su publicación mas pronto de lo que esperábamos, y no estar todavía completamente organizada la redacción.

**Se anuncia para el día 27 de Noviembre** próximo la subasta de los peages de las cadenas de Mañaria Amaitarmin y Olaerrea, situadas en las carreteras de Urquiola y Ermuta por tiempo de un año y cantidades menores, admisibles de 5.900 pesetas la primera, 5.500 la segunda y 3.700 la tercera.

**Suplicamos al excelentísimo Ayuntamiento** que ordene la colocación de un retrete en Ripa, donde se reúne diariamente un núcleo de trabajadores para las faenas de carga y descarga de los wagones y los buques.

**El fuerte viento Sur que reinó en toda** la noche de anteayer hizo por la mañana sus travesuras en la Plaza del Mercado de esta villa, pues á las ocho y media arrancó todo el tinglado de tablas que estaba colocado entre el nuevo mercado de hierro y la parte de la plaza en la que ahora se colocan los vendedores, pero con tan buena suerte que cayó todo el maderamen hacia dentro, por cuyo motivo no hubo que lamentar la menor desgracia.

**Ayer fueron conducidos á la última morada** con numeroso acompañamiento los restos mortales de nuestro apreciable convecino el simpático joven D. Ramon de Sampelayo y Basozabal, el cual ha fallecido víctima de una pulmonía fulminante que en cuatro días le ha arrebatado al cariño de su esposa y de sus hijos. El Sr. Sampelayo había sufrido grandes reveses en su fortuna en estos últimos años, la que tenía minada notablemente su existencia. Acompañamos á toda su apreciable familia en el inmenso dolor que esta pérdida le ha causado.

**La calle de Zabaltide, en cuyo arreglo y** reparación ha invertido por primera vez en este siglo el municipio una peseta, ha quedado arreglada hasta la mitad, es decir desde la Plazuela de los San Juanes hasta la revuelta de la calle.

Den un paseo los señores concejales de la Comisión de Fomento por la continuación de Zabaltide desde dicho punto hasta cerca de la Cárcel, y se convencerán de la necesidad de continuar la obra por toda ella.

**Las religiosas de San Vicente de Paul** que dirigen el Hospital de Begoña recibieron hace algun tiempo un donativo de cuatro mil reales en metálico, con la condición de rifarlos en diferentes lotes, adjudicando los productos en beneficio de dicho benéfico asilo.

Obtenida la competente autorización del gobierno, se ha procedido á la expedición de billetes para la rifa. Y como el plazo para verificarse el sorteo es muy corto, rogamos á todas las personas piadosas y aún á las que, no siéndolo, son aficionadas á jugar el *albur* de las loterías, que compren billetes de la del Hospital de Begoña, pues en ello harán una verdadera obra de caridad.

**Nuestro distinguido é ilustrado paisano el** ingeniero señor D. José de Lequerica, que durante varios años ha ejercido sus servicios en la provincia de Santander, ha sido destinado á la demarcación de obras públicas de Vizcaya y Alava.

**Segun nuestras noticias, para el día 21 de** Noviembre, fiesta de la Presentación de la Santísima Virgen, se prepara en el Santuario de Begoña un gran acontecimiento musical, pues se cantará la misma misa que tanto llamó la atención el 8 de Setiembre, que fué último día de la Peregrinación á ese venerando templo.

Desde mañana publicará EL DIARIO VASCONGADO todos los sábados, revistas mercantiles de la plaza, para lo cual contamos con grandes elementos y riqueza de datos y de precios.

Al aparecer hoy el primer número de nuestro periódico sentimos el vacío que notamos en la prensa local de un colega tan ardiente defensor del país euskaro, como es La Unión Vasco-Navarra, al cual no le engañaron al anunciarle nuestra proyectada publicación. Desde hoy para cuando vuelva a aparecer después de cumplida su condena, le damos las gracias por las lisonjeras frases con que acompañó la noticia de la publicación de EL DIARIO VASCONGADO.

Ha terminado casi por completo la vendimia en los viñedos de la provincia. Ayer vimos recolectarse la uva en las vides más atrasadas de las anteiglesias limitrofes.

D. Cirilo Maria de Ustara ha solicitado una demasia para la mina denominada San Antonio, sita en Somorrostro y D. Paula Butron ha solicitado otra para su mina Marquesa, radicante en el mismo punto.

Vá a procederse por la Administración económica de Vizcaya a la enagenación en segunda subasta pública, de una partida de cajones de pino vacíos que han servido para envasar tabaco, la cual tendrá efecto dentro de 15 días.

Segun el último estado demográfico sanitario, las defunciones y nacimientos ocurridos en Bilbao durante la anterior semana ascienden a 21 las primeras y a 22 los segundos; diferencia en favor del aumento del censo l.

El día 27 de Noviembre próximo se rematará el arbitrio de un maravedí en azuñbre de vino tinto y blanco en las once anteiglesias de la merindad de Durango, así como en las villas de Ochandiano, Durango, y Ermua por todo el próximo año de 1881.

Lo que necesita una mujer para ser bella. Shakespeare diría:

—Es menester que tenga la belleza ideal, la martine cantaria:

—Necesita la suma perfección, Byron exclamaría:

—Ha de ser ángel y diablo.

Pues bien, nada de esto.

Una mujer para ser bella necesita:

Tres cosas blancas: el cutis, los dientes y las manos.

Tres cosas negras: los ojos, las cejas y las pestañas.

Tres cosas rosadas: los labios, el seno y las uñas.

Tres cosas largas: el tallo, los cabellos y las manos.

Tres cosas cortas: los dientes, las orejas y la lengua.

Tres cosas estrechas: la cintura, la boca y el tobillo del pie.

Tres cosas pequeñas: los pies, la nariz y la cabeza.

Tres cosas delicadas: los dedos, la cabeza y la barba.

Tres cosas redondas: el brazo, la pierna y el dote.

El total veintisiete cualidades.

Los habitantes del antiguo Maestrazgo, segun noticias que de aquella comarca se reciben, tienen en perspectiva un año de miseria, pues la falta de lluvias en los meses de Agosto y Setiembre ha malogrado por completo la cosecha de patatas, que es en aquellas montañas el alimento principal de sus sóbrios habitantes.

Como continúa la falta de lluvias, no pue de procederse a la siembra de cereales.

En Mahon ha sido condenada una mujer a tres años, seis meses y veintin dias de prision correccional, por adulterio.

Se ha girado a Cuba la cantidad recaudada para socorrer a las familias de las victimas del cañonero «Cuba Española».

Una nueva plaga ha aparecido en los campos de New Jersey y Pennsylvania y se ha extendido rápidamente a casi todos los Estados de la Union.

Se trata de un insecto a quien los americanos han dado el nombre de army worm (insecto del ejército).

Este calificativo militar es debido al género de marcha que es peculiar a aquel insecto; camina en cortas filas de tres a cuatro individuos de frente, forma una línea tan regular, que jamás se ve que la cabeza de una fila pase delante de la otra, y como si obedeciese a la voz de mando de un jefe, el numeroso ejército que suma una masa compacta y alineada de individuos, se para instantáneamente, sin que se conozca el punto de donde haya salido la voz de mando.

No se sabe con exactitud la causa a que obedece la aparicion del acido insecto; el cual se posesiona de las tierras profundas y húmedas y hace sus excursiones inmediatamente después de las bruscas perturbaciones atmosféricas.

Los sitios por donde pasan quedan completamente asolados, y destruye los cereales, viñedos y ataca a toda clase de vegetales.

Las excursiones las verifica de dia, y por la noche se retira en la mas correcta formacion y con un orden admirable a los sitios anteriormente citados.

En toda la longitud del rio Delaware parece que es donde con preferencia se ha establecido. Para imposibilitar su marcha y evitar los estragos, los labradores han abierto zanjas, a cuyos bordes arriman grandes cantidades de leña a la que prenden fuego; consiguiendo de esta manera que perezan masas enormes de tan perjudicial ejército.

## CONOCIMIENTOS ÚTILES.

### Remedio contra la obesidad.

Un doctor inglés, especialista contra la obesidad, asegura que el mejor medio que ha encontrado contra ella es beber suero durante seis u ocho dias consecutivos.

Por este procedimiento dice, que ha conseguido excelentes resultados.

### Recetas caseras.

Con este epigrafe publicaremos diariamente una de esas varias recetas o prescripciones domésticas que tanto conviene conocer a las amas de casa.

**Remedio contra las quemaduras.**—Inmediatamente que ocurra uno de esos accidentes y mientras se llama y viene el médico, debe aplicarse a la parte quemada un emplastro hecho con patatas crudas, y si fuese tiempo de habas frescas, es aun mejor preparar una disolución de clara de huevo y aceite y bañar con ella las quemaduras, cubriéndolas con las serugas de las habas.

## ENTRETENIMIENTOS.

### CHARADA.

Con su doble dos al pecho,  
en dos primera sentada  
estaba la hermosa todo  
y la bella tres cuarta  
esperando regresase  
el tierno padre de ambas.  
La solución en el próximo número.

### FUGA DE VOCALES.

L. v. d. s. m. r. t. n. l. n. m. n. d. c. n.  
d. s. r. d. d. s. p. s. n. s. r. r. s. t. d. d.  
s. f. d. l. s. v. r. t. d. s. n. l. s. n.  
s. t. r. p. n. t. n. t. y m. c. r. d.  
c. p. d. h. l. d. c. b. r. d. v. n. n.  
d. l. m. p. n. l. m. n. t. d. r. r. m. d.  
y t. r. n. s. t. d. m. r. t. s. l. v. d.  
p. r. l. m. n. t. d. l. j. s. t. c. m. p. r. n. d. d.  
La solución mañana

## SECCION MARÍTIMA.

### BUQUES ENTRADOS DEL EXTRANJERO.

Vapor belga Concha, de Amberes con 271 cajas tejidos y almidon a A. Conrad y Compañía; una caja tejidos a P. Sabas; 10 fardos papel a Rica hermanos; 2 cajas ferreteria a Gostcher y Compañía; 7 cascos clavos a L. Yohn; una caja vidrios a Rica hermanos; 1211 bultos maquinaria a E. Prudhomme; 510 cajas velas a la orden; 12 bultos papel y piezas a Rica hermanos; 70 pipas aguardiente a la orden; un fardo hilaza a Rica hermanos; 3 cajas hilo a A. Conrad y Compañía.

Vapor inglés M. Warrington, de Rotterdam; 7 cajas ferreteria y cristal a Rica hermanos; 2 cajas cristal a la señora Viuda de Pueyo; 7 cajas impresos y hierro a Rica hermanos; 42 fardos id. hilaza, id.; 9 fardos cañamo, id.; 12 cajas quesos, Rica hermanos; 6 cajas id. Viuda Blanco; 2 cajas id. A. Conrad; 88 bultos goma, quesos y bugias, Rica hermanos; 50 cascos id. id.; 135 cajas bugias, E. Garcia; 100 bultos bugias tocino y manteca, L. Schmidt; 25 cascos espiritu, J. R. Rocherit; 10 cascos id. orden; una caja muestras, Ruiz Velasco; 274 bultos pita quesos y te, A. Conrad; 200 sacos arroz, G. Gonzalez; 40 cajas quesos, Rica hermanos; 30 cajas id. F. Orueta; 24 cascos vacíos, orden; 30 cajas bugias, M. Hormaechea; 29 cajas quesos, Rica hermanos; una caja muestras Norberto S.; 80 cajas acero, A. Conrad.

### BOLSA DE MADRID DEL DIA 28.

3 por 100 consolidado interior. 20-56  
Id. id. exterior. 21-25  
Isla de Cuba. 92-40  
2 por 100 amortizable. 40-10  
Subvenciones de ferro-carriles. 40-50  
Bonos del Tesoro. 93-50  
Oblgs. Banco y Tesoro interior. 100-25  
Id. id. exterior. 100-25  
Id. id. sobre Aduanas. 99-80  
Acciones del Banco de España. 291-00  
Londres. 48-20  
Paris. 5-04

### BOLSA DE PARIS DEL DIA 25.

3 por 100 francés. 86-12  
5 por 100 id. 120-80  
3<sup>o</sup> de consolidado español interior. 19-25  
Id. id. exterior. 20-31  
2 por 100 amortizable. 000-00  
Oblgs. Banco y Tesoro exterior. 506-25  
Prioridad. 341-00  
Acciones ferro-carril del Norte. 353-00  
Moviliario español. 405-00  
Oblgs. Cuba. 462-50

## ANUNCIOS PREFERENTES.

**AYUNTAMIENTO DE BILBAO.**—SUBASTA.—Por acuerdo del Excmo. Ayuntamiento de esta l. villa se saca a pública subasta por el sistema de pliegos cerrados, la ejecución de las obras de apertura de la calle de las Cortes y la de arreglo de la Cantera, con arreglo al plano, presupuesto importante ocho mil cuatrocientas pesetas con setenta y seis céntimos y condiciones que desde este dia se hallan de manifiesto en la secretaría de S. E., seccion de obras municipales.

El acto de la licitación tendrá lugar en estas Casas Consistoriales el dia 4 de Noviembre próximo, a las cuatro de la tarde.

Casas Consistoriales a 25 de Octubre de 1880.—El Alcalde Presidente, Manuel de Lecanda. 28 y 31.

### Para Sevilla

Con escala en Cádiz, Sevilla y demás puertos intermedios.

Saldrá dentro de breves dias el vapor español

### VALDES

Capitan D. Eduardo Abaroa. Admite carga y pasajeros y para su ajuste dirigirse a su armador D. Ricardo Rochelt ó a su corredor D. Antonio Zuazo.

# ANUNCIO AL COMERCIO.

COMPANIA DE NAVEGACION

## LA VASCO ANDALUZA.

LINEA REGULA DE VAPORES A HELICE

entre

Bilbao y Sevilla y Puertos intermedios,

ON

DIAS FIJOS DE SALIDA DE CADA PUNTO.

Esta acreditada Compañía cuenta en la actualidad con los cinco vapores siguientes:

|                        |                                  |
|------------------------|----------------------------------|
| ITALICA. . . . .       | Capitan D. Ezequiel de Euba      |
| VASCO ANDALUZ. . . . . | Capitan D. Juan de Zazacondigni  |
| LUCHANA. . . . .       | Capitan D. José de Maguregui     |
| HISPALIS. . . . .      | Capitan D. Antonio de Ansoategui |
| VIZCAYA. . . . .       | Capitan D. Manuel de Laguna      |

### ITINERARIO DE LOS VAPORES.

#### Viajes ida.

|                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| BILBAO. . . . .    | Salidas todos los Jueves |
| SANTANDER. . . . . | Id. los Sábados          |
| FERROL. . . . .    | Id. los Lunes            |
| CORUNA. . . . .    | Id. los Miércoles        |
| CARRIL. . . . .    | Id. los Viernes          |
| VIGO. . . . .      | Id. los Sábados          |
| CADIZ. . . . .     | Id. los Martes           |

#### Viajes de vuelta.

|                    |                         |
|--------------------|-------------------------|
| SEVILLA. . . . .   | Salida todos los Jueves |
| CADIZ. . . . .     | Id. los Viernes         |
| VIGO. . . . .      | Id. los Lunes           |
| CARRIL. . . . .    | Id. los Miércoles       |
| CORUNA. . . . .    | Id. los Viernes         |
| SANTANDER. . . . . | Id. los Sábados         |

Para noticias sobre fletes y pasaje dirigirse a los consignatarios

|                           |                                                            |
|---------------------------|------------------------------------------------------------|
| BILBAO. . . . .           | D. E. Costa y Vildósola, Director de la Empresa            |
| En SANTANDER. . . . .     | Sres. Aznar y Zubiria, Corredores                          |
| En Gijón. . . . .         | D. I. I. Martinez Zorrilla, consignatario                  |
| En FERROL. . . . .        | D. Isaac de Bengoa y Eguia, corredor                       |
| En CORUNA. . . . .        | D. Joaquín García                                          |
| En CARRIL. . . . .        | D. Jacinto Lasaci y Rivas                                  |
| En MARIN. . . . .         | Sres. J. Agapito Ugarte, en liquidacion                    |
| En VIGO. . . . .          | D. S. Sahigas y Prat                                       |
| En HUELVA. . . . .        | D. José Rocafort                                           |
| En CADIZ. . . . .         | D. Antonio Conde                                           |
| En SEVILLA. . . . .       | D. Fermín de la Sierra                                     |
| En SAN SEBASTIAN. . . . . | D. José de la Viesca                                       |
|                           | Sres. J. M. de Ibarra é hijos. Subdirectores de la Empresa |
|                           | D. Fausto de Echevarria                                    |

NOTA. El mucho tiempo que lleva esta Compañía establecida en la línea, las buenas condiciones, servicio y cámaras de sus vapores, el buen trato que se procura dar a la carga y pasaje; la práctica é inteligencia de los capitanes y maquinistas, son la mejor garantía que ofrece la Compañía Vasco-Andaluza al comercio y pasaje.

Bilbao 4.º de Setiembre de 1881.

### Relojeria de Carlos de Ere-

ño—Correo 20 próximo al Louvre Grande y variado surtido de relojes y leontinas de oro, plata, plaqué y otros metales. Ultima novedad en guarniciones de sobremesas, cuadros, relojes de viaje y despertadores. Se componen toda clase de máquinas pertenecientes al ramo con verdadera garantía y a precios muy arreglados.

### Se dan lecciones de mú-

sica y francés. Informarán en esta redaccion

### Alianza Bilbaina.

SANTA MARIA 4, ESQUINA A LA DE LOS JARDINES.

Acordada ya definitivamente la liquidacion de este establecimiento, sus dueños ponen en conocimiento del público, que, con el fin de realizar cuanto antes, se ha hecho una gran rebaja en los precios.

El público podrá persuadirse de la verdad si se digna visitar este local.

SANTA MARIA 4.

### Sastreria de J. de Echegaray

Calle de la Sombrerería núm. 2, Bilbao. Gran elegante surtido de últimas novedades extranjeras para trajes completos y sobretodos.

Coleccion completa en pantalonería inglesa, embozos para capas y chalequera de alta novedad.

### Compañía Vasco-Andaluza,

Línea regular de vapores entre Bilbao y Sevilla y puertos intermedios.

SALIDAS DE BILBAO TODOS LOS JUEVES. El jueves 4 de Noviembre saldrá el vapor

### ITALICA.

Capitan D. Ezequiel Euba. Lo despacha su consignatario D. E. Costa y Vildósola, y los corredores señores Aznar y Zubiria.

### Confitería

DE RAFAEL AROSTEGUI.

La primera en la calle de la Sierra número 2.

En este nuevo establecimiento recientemente abierto, encontrará el público un surtido completo de todo cuanto se requiere en este ramo.

Prontitud en los encargos y economía en los precios.

### Directo para Amberes.

Saldrá dentro de breves dias el vapor español.

### PIZARRO.

Capitan D. Eduardo Tano. Admite carga y pasajeros para cuyo ajuste pueden dirigirse al consignatario D. Ricardo Rochelt ó al Corredor D. Antonio Zuazo.

### VENTA DE FINCAS.

El once del próximo venidero mes de Noviembre a las once de la mañana se sacará a pública subasta extrajudicial, el monte Isusquiza con todos sus pertenecidos, procedente de la cesion de bienes de D. Nicolás Olaguibel. El acto del remate se celebrará en la Notaria de don Julian de Ansoategui, calle del Correo núm. 9, 2.º piso, bajo las condiciones que estan de manifiesto en dicha notaria.

### TRASPASO

de un taller de carpintería, situado en buen punto; tambien se realiza la obra existente en el mismo. Informarán en esta Imprenta.

**Academia Literaria.**—A cargo de un profesor con título competente, se abren clases de las asignaturas de segunda enseñanza. Para las condiciones económicas y demás circunstancias se darán noticias en Barrencale-Barrena núm. 12, cuarto principal de la Derecha, de 8 a 2

IMPRENTA DE P. VELASCO Barrencale-Barrena, 5 principal.

## ABAJO EL EXTRANJERISMO

Especialidades farmacéuticas españolas, en competencia ventajosa con sus similares extranjeras, preparadas por Orive, farmacéutico laureado en cuantas exposiciones los ha presentado.

La exorbitante alza de los derechos de Aduanas, los trasportes, cánbrios, agentes, y sobre todo los elevados precios de las especialidades francesas en sus procedencias y la venta de 2.º ó 3.º mano en España, explica la falta de competencia entre las casas especializadas francesas y la nuestra. Nuestros precios son mas bajos de un 50 ó al minimum un 40 por 100 de las especialidades extranjeras á igualdad de tamaños. Las sobresalientes virtudes medicinales de nuestros productos por su pureza y el esmero por sus formas saben los médicos todos de España y público ilustrado que en ello no nos igualan los extranjeros: de ahí su venta universal y exclamación general de los médicos de conciencia que al felicitarnos por nuestra empresa leemos en todas las cartas.

### ATRAS EL DOCTRINARISMO RUTINARIO.

Véanse ahora los siguientes precios por un número y por docenas.

| Embalados en frascos y botellas.                                                                    | PRECIOS. |             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
|                                                                                                     | Sueltos  | Por docena. |
| Bálsamo de Opodeldoch.                                                                              | 4 rs.    | 30 rs.      |
| Esencia de zarzaparrilla, alta concentración, al Málaga.                                            | 6        | 54          |
| Extracto ó licor de brea de noruega, mayor que el de Guyot.                                         | 8        | 72          |
| Jarabe de bromuro de potasio, superior por la corteza de naranja, al de H. Mure.                    | 12       | 120         |
| Idem de Cloralf, mayor que el de Follet.                                                            | 12       | 108         |
| Idem de hipofosfitos, igual al de Churchill y Grimault.                                             | 12       | 108         |
| Idem de lactofosfato de cal, igual al de Dusart.                                                    | 12       | 108         |
| Idem de pepsina, mayor que el de Mialeu y Grimault (sobresalientes virtudes).                       | 14       | 132         |
| Idem pectoral, mejor que el de Lamouroux.                                                           | 10       | 96          |
| Idem pirofosfato, hierro citro-amoniaco, mayor y superior que el Fosfato soluble de Leras.          | 12       | 108         |
| Idem de protoduro de hierro inalterable y de gusto exquisito, superior al de Blancard y Dupasquier. | 10       | 96          |
| Idem de Quina y Nar, ferruginoso superior al de Grimault.                                           | 10       | 96          |
| Idem de Rabano iodado, superior al de Grimault.                                                     | 10       | 96          |
| Solución de Clorhidrofosfato de cal, superior por su neutralidad á la de Coirre.                    | 8        | 84          |
| Idem de Quina, superior al de Henry, al Málaga.                                                     | 12       | 120         |
| Idem id. y cacao, superior al de Bugeaud, id. id.                                                   | 14       | 140         |
| Idem Quina ferruginosa, superior al de Grimault y Henry.                                            | 16       | 150         |
| Idem Quina y Nar iodado, superior al de O. Henry.                                                   | 12       | 120         |
| A este tenor todo lo demás.                                                                         |          |             |

Tenemos todos los específicos extranjeros recibidos directamente de los centros productores, que tambien mandamos sin recargo, al precio de detalle de Bilbao; pero advertimos es una especulación la compra de los mismos y recomendamos las especialidades españolas rodeadas de buen prestigio y de criterio desconocido en el farmacéutico elaborador.

Todos éstos medicamentos se venden exclusivamente en la farmacia de su autor, Ascao, 7, y no los hay en ninguna otra de a localidad.

Se mandan francos de embalaje pidiendo de una docena en adelante á todos los pueblos de la provincia y á todos los de España que tengan Estacion de ferro-carril, sin recargo por la conduccion á la Estacion ó la administracion.

Paso á la produccion nacional.

## PILDORAS Y UNGÜENTO HOLLOWAY.



### PILDORAS HOLLOWAY.

Estas Píldoras son universalmente consideradas como el remedio mas eficaz que se conoce en el mundo. Todas las enfermedades provienen de un mismo origen, á saber, la impureza de la sangre, la cual es el manantial de la vida. Dicha impureza es prontamente neutralizada con el uso de las Píldoras Holloway, que, limpiando el estómago y los intestinos, producen, por medio de sus propiedades balsámicas, una purificación completa de la sangre, dan tono y energía á los nervios y los músculos, y fortifican la organizacion entera.

Las Píldoras Holloway sobresalen entre todas las medicinas por su eficacia para regularizar la digestion. Ejerciendo una accion en extremo saluberrima en el hígado y los riñones, ellas ordenan las secreciones, fortifican el sistema nervioso, y dan vigor al cuerpo humano en general. Aun las personas menos robustas pueden valerse, sin temor, de las virtudes fortificantes de estas Píldoras, con tal que, al emplearlas, se atengan cuidadosamente á las instrucciones contenidas en los opúsculos impresos en qué va envuelta cada caja del medicamento.

### UNGÜENTO HOLLOWAY.

La ciencia de la medicina no ha producido, hasta aquí, remedio alguno que pueda compararse con el maravilloso Ungüento Holloway, el cual posee propiedades asimilativas tan extraordinarias que, desde el momento en qué penetra la sangre, forma parte de ella; circulando con el fluido vital expulsa toda partícula morbosa, refrigera y limpia todas las partes enfermas, y sana las llagas y úlceras de todo género. Este famoso Ungüento es un curativo infalible para la escrófula, los cánceres, los tumores, los trances de quíscia, la rigidez de las articulaciones, el reumatismo, la gota, la neuralgia, el tic-doloroso, y la parálisis.

Cada caja de Píldoras y bote de Ungüento va acompañado de amplias instrucciones en español relativas al modo de usar los medicamentos.

Los remedios se venden, en cajas y botes, por todos los principales boticarios del mundo entero, y por su propietario, el Profesor HOLLOWAY, en su establecimiento central, 244, Strand, Londres.

## DEPOSITO DE NAIPES DE LA ACREDITADA FABRICA DE COLINA.

ARENAL 6 FRENTE AL TEATRO

## Reuma curado con el BALSAMO ANODINO ANTIRREUMATICO DE ORIVE.

Preparado en seis exposiciones nacionales y extranjeras.

Mejorado notablemente este bálsamo despues de los premios conseguidos en las exposiciones de Madrid y Viena, se ha hecho el mas eficaz calmante que se conoce en la ciencia de curar. No hay dolor reumático, gotoso, neuralgia, por pertinaz é intenso que sea, que no se cure rapidamente con este inmejorable bálsamo denominado por sus virtudes *calmant universal*. Enfermos que habian usado los bálsamos de Opodeldoch Fioraventi, Anodino de Ricord y otros, sin haber conseguido resultado alguno, lo han alcanzado instantaneamente en el nuestro. Vendese en Bilbao exclusivamente en nuestra farmacia. Ascao, 7, 8 real sco.

## JARABE DE ZARZA DE HONDURAS IODURADO

ASCAO, 7 DE ORIVE. BILBAO.

PREMIADO EN SEIS EXPOSICIONES.

Nadie puede negar racionalmente á la verdadera Zarzaparrilla de Honduras y la Ioduro de potasio, químicamente puro, una alta virtud depurante, resolutive y antisifilítica, tanto que en las enfermedades sifilíticas particularmente secundarias y terciarias tiene este precioso preparado una aplicacion irremplazable, por cuyas razones los efectos en las llagas ó úlceras de la boca y de la garganta etc., son rápidos, dejándose sentir su alivio al segundo dia. Alivia pronto y cura con seguridad las costras cobrizas de la piel, granos, erupciones, infartos, caries de los huesos y en una palabra todo vicio sifilítico, el cual suele manifestarse de muy distintas maneras y por padecimientos de la vista, oído, cabeza, estómago, intestinos, etc., calificando en infinitas ocasiones estas enfermedades como propias, no siendo sus sintomática indispensable para evitar recidivas sifilíticas y particularmente para asegurar pronta y robusta, exenta de vicio constitucional. Unico punto de venta exclusivamente en la Farmacia de su autor, Bilbao. Exigir botella azul con inscripciones de Farmacia de Orive, Bilbao, grabada en el cristal y en la cápsula que cubre el tapon, sin cuyo requisito todas son falsas.

## VAPORES CORREOS DE A. LOPEZ Y C.

PARA

## Puerto-Rico y la Habana.

SALEN..... de Santander el 20 de cada mes.  
de Cádiz el 10 y 30 id. id.

Admiten pasajeros de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase, y carga.  
Precio del pasaje de 3.ª:

700 REALES.

Se dan billetes corridos para St. Thomas, Mayagüez, Ponce (isla de Puerto Rico), Santiago de Cuba, Gibara y Nuevitas, con trasbordo en Puerto-Rico ó con trasbordo en la Habana si se desea.  
Rebaja á las familias y en el precio de las literas retenidas por los pasajeros para su mayor comodidad, además de las que ocupen.  
Insalaciones de lujo y con mueblaje especial á precios convencionales.  
Los pasajes de niños han sido reducidos recientemente.  
Consignatarios en Santander, los Sres. D. Angel B. Pesez.  
AGENTE GENERAL EN BILBAO, D. P. DE YSAS Y SASMENDI, Loteria 8 y 9 quien pueden dirigirse para solo pasaje.  
El vapor correo SANTANDER es el destinado á salir del puerto de Santander el 20 de Octubre para Puerto Rico y la Habana.

La ETERNA BELLEZA de la PIEL obtenida para el empleo de la

## PERFUMERIA ORIZA

de L. LEGRAND, Proveedor de la Corte de Rusia.

BEAUTE ET JEUNESSE  
CRÈME-ORIZA  
DE  
NINON NOLLENS  
PARFUMS  
RUE S'HONORE, PARIS

ORIZA-LACTÉ  
LOCIÓN EMULSIVA  
Blanquea y refresca la piel.  
Quita las manchas de rojez.

ORIZA-VELOUTÉ  
JABON según el D. O. REVEL  
Lo mas suave para la piel.

ESS-ORIZA  
Perfumes a todos los ramilletes  
de flores nuevos.  
Adaptados por la moda.

ORIZA-VELOUTÉ  
PÓVLO de FLOR de ARROZ  
adherente á la piel.  
Dando el Aftershave del  
maquillaje.

Depósito principal: 207, calle San Honoré, París.